



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 28 Ιανουαρίου 2021
(OR. en)

13916/1/20
REV 1

Διοργανικός φάκελος:
2020/0369 (NLE)

UK 115

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Αποδέκτης:	κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2020) 833 final/2
Θέμα:	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της μικτής επιτροπής που συγκροτήθηκε με το άρθρο 164 της συμφωνίας για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας, όσον αφορά την παρουσία της Ένωσης

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2020) 833 final/2.

συνημμ.: COM(2020) 833 final/2

Βρυξέλλες, 27.1.2021
COM(2020) 833 final/2

2020/0369 (NLE)

COM(2020) 833 final of 10.12.2020 downgraded on 27.1.2021

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της
μικτής επιτροπής που συγκροτήθηκε με το άρθρο 164 της συμφωνίας για την
αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας
Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής
Ενέργειας, όσον αφορά την παρουσία της Ένωσης**

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

Η Επιτροπή προτείνει στο Συμβούλιο να εγκρίνει τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της μικτής επιτροπής που συγκροτήθηκε με τη συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (στο εξής: συμφωνία αποχώρησης) όσον αφορά την απόφαση της μικτής επιτροπής για τον καθορισμό των πρακτικών λεπτομερειών εργασίας σχετικά με την άσκηση των δικαιωμάτων που αναφέρονται στο άρθρο 12 παράγραφος 2 του πρωτοκόλλου για τις Ιρλανδία / Βόρεια Ιρλανδία (στο εξής: πρωτόκολλο).

2. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

Σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 1 του πρωτοκόλλου, οι αρχές του Ηνωμένου Βασιλείου είναι υπεύθυνες για την υλοποίηση και την εφαρμογή των διατάξεων του δικαίου της Ένωσης που καθίστανται εφαρμοστέες δυνάμει του πρωτοκόλλου. Σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 2, οι εκπρόσωποι της Ένωσης έχουν το δικαίωμα να παρίστανται κατά τη διάρκεια της διενέργειας οποιωνδήποτε ενεργειών των αρχών του Ηνωμένου Βασιλείου που αφορούν τη θέση σε ισχύ και την εφαρμογή των διατάξεων του δικαίου της Ένωσης που καθίστανται εφαρμοστέες δυνάμει του πρωτοκόλλου, καθώς και οποιωνδήποτε ενεργειών που αφορούν τη θέση σε ισχύ και την εφαρμογή του άρθρου 5, και το Ηνωμένο Βασίλειο παρέχει, κατόπιν αιτήματος, όλες τις σχετικές πληροφορίες για τις εν λόγω δραστηριότητες, ενώ το Ηνωμένο Βασίλειο υποχρεούται να διευκολύνει την παρουσία των εκπροσώπων της Ένωσης, να τους παρέχει τις πληροφορίες και να εφαρμόζει τα μέτρα ελέγχου που ζητούν οι εκπρόσωποι της Ένωσης.

Η παρουσία της Ένωσης που θεσπίζεται με το άρθρο 12 του πρωτοκόλλου θεωρείται ότι διασφαλίζει ότι η Ένωση μπορεί να παρακολουθεί αποτελεσματικά την εφαρμογή και την υλοποίηση του δικαίου της Ένωσης που καθίσταται εφαρμοστέο όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία από τις αρχές του Ηνωμένου Βασιλείου. Το άρθρο 12 παράγραφος 4 του πρωτοκόλλου ορίζει ρητά ότι τα θεσμικά όργανα και οι οργανισμοί της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένου ιδίως του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, έχουν τις ίδιες εξουσίες με εκείνες που τους απονέμει το δίκαιο της Ένωσης στον τομέα αυτόν.

3. ΘΕΣΗ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΛΗΦΘΕΙ ΕΞ ΟΝΟΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ

Πρακτικές λεπτομέρειες εργασίας για την άσκηση των δικαιωμάτων που προβλέπονται στο άρθρο 12 παράγραφος 2 του πρωτοκόλλου

Για να καταστούν αποτελεσματικά τα δικαιώματα που χορηγεί το άρθρο 12 παράγραφος 2 του πρωτοκόλλου, οι πρακτικές λεπτομέρειες εργασίας που καθορίζονται σε απόφαση της μικτής επιτροπής προβλέπουν:

- τα προνόμια και τις ασυλίες των εκπροσώπων της Ένωσης που ασκούν τα εν λόγω δικαιώματα της Ένωσης
- ρυθμίσεις σχετικά με την υποβολή αιτημάτων για πληροφορίες
- γενική ηλεκτρονική πρόσβαση στα συστήματα ΤΠ του Ηνωμένου Βασιλείου που σχετίζονται με την εφαρμογή του πρωτοκόλλου, και
- ρυθμίσεις σχετικά με την υποβολή αιτημάτων για τη λήψη μέτρων ελέγχου

Η άσκηση των δικαιωμάτων που προβλέπονται στο άρθρο 12 παράγραφος 2 δεν περιορίζεται στο έδαφος της Βόρειας Ιρλανδίας, αλλά αφορά κάθε ενέργεια στην οποία προβαίνουν οι αρχές του Ηνωμένου Βασιλείου κατά την υλοποίηση του πρωτοκόλλου, ανεξάρτητα από τον τόπο στον οποίο βρίσκονται.

4. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ

4.1. Διαδικαστική νομική βάση

Το άρθρο 218 παράγραφος 9 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ) προβλέπει την έκδοση αποφάσεων για τον καθορισμό «των θέσεων που θα πρέπει να ληφθούν, εξ ονόματος της Ένωσης, σε όργανο που συνιστάται από δεδομένη συμφωνία, όταν το εν λόγω όργανο καλείται να θεσπίσει πράξεις που παράγουν έννομα αποτελέσματα, με εξαίρεση τις πράξεις που συμπληρώνουν ή τροποποιούν το θεσμικό πλαίσιο της συμφωνίας».

Η απόφαση την οποία καλείται να εκδώσει η μικτή επιτροπή συνιστά πράξη που παράγει έννομα αποτελέσματα. Οι προβλεπόμενη πράξη θα είναι δεσμευτική για τα μέρη βάσει του άρθρου 166 της συμφωνίας.

Η προς έκδοση πράξη δεν συμπληρώνει ούτε τροποποιεί το θεσμικό πλαίσιο της συμφωνίας.

Συνεπώς, η διαδικαστική νομική βάση για την προτεινόμενη απόφαση είναι το άρθρο 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ.

4.2. Ουσιαστική νομική βάση

Η απόφαση περί «παρουσίας της Ένωσης» θεσπίζει τους όρους για την υλοποίηση της συμφωνίας αποχώρησης, η οποία συνήφθη βάσει του άρθρου 50 της ΣΕΕ. Καθώς το πρωτόκολλο για τη Βόρεια Ιρλανδία αποτελεί εμπορική συμφωνία μεταξύ της ΕΕ και του ΗΒ όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία, νομική βάση είναι επίσης και το άρθρο 207 της ΣΛΕΕ.

Συνεπώς, η ουσιαστική νομική βάση για την προτεινόμενη απόφαση είναι το άρθρο 50 της ΣΕΕ και το άρθρο 207 της ΣΛΕΕ.

4.3. Συμπέρασμα

Η νομική βάση της προτεινόμενης απόφασης θα πρέπει να είναι το άρθρο 50 της ΣΕΕ και το άρθρο 207 της ΣΛΕΕ σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ.

5. ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΤΗΣ ΠΡΟΣ ΕΚΔΟΣΗ ΠΡΑΞΗΣ

Δεδομένου ότι η απόφαση της μικτής επιτροπής αφορά την εφαρμογή ουσιαστικών διατάξεων του πρωτοκόλλου, ενδείκνυται να δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* μετά την έκδοσή της.

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της μικτής επιτροπής που συγκροτήθηκε με το άρθρο 164 της συμφωνίας για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας, όσον αφορά την παρουσία της Ένωσης

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 50 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 207, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (στο εξής: συμφωνία αποχώρησης) συνήφθη από την Ένωση με την απόφαση (ΕΕ) 2020/135 του Συμβουλίου¹, της 30ής Ιανουαρίου 2020, και τέθηκε σε ισχύ την 1η Φεβρουαρίου 2020.
- (2) Το άρθρο 166 της συμφωνίας αποχώρησης εξουσιοδοτεί τη μικτή επιτροπή να εκδίδει αποφάσεις σχετικά με όλα τα θέματα τα οποία προβλέπονται στη συμφωνία αποχώρησης. Το πρωτόκολλο για τις Ιρλανδία / Βόρεια Ιρλανδία (στο εξής: πρωτόκολλο) αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της συμφωνίας αποχώρησης.
- (3) Το άρθρο 12 παράγραφος 2 του πρωτοκόλλου θεσπίζει το δικαίωμα της Ένωσης να παρίσταται κατά τη διάρκεια της διενέργειας οποιωνδήποτε ενεργειών του Ηνωμένου Βασιλείου που αφορούν τη θέση σε ισχύ και την εφαρμογή των διατάξεων του δικαίου της Ένωσης που καθίστανται εφαρμοστέες με το πρωτόκολλο, καθώς και του άρθρου 5 του πρωτοκόλλου. Προβλέπει ειδικότερα το δικαίωμα υποβολής αιτημάτων στις αρχές του Ηνωμένου Βασιλείου για την παροχή πληροφοριών που σχετίζονται με τις εν λόγω ενέργειες, και αιτημάτων για την εφαρμογή μέτρων ελέγχου από τις εν λόγω αρχές.
- (4) Το άρθρο 12 παράγραφος 3 του πρωτοκόλλου προβλέπει απόφαση της μικτής επιτροπής, με την οποία ορίζονται οι πρακτικές λεπτομέρειες εργασίας σχετικά με την

¹ ΕΕ L 29 της 31.1.2020, σ.1.

άσκηση των δικαιωμάτων που απονέμονται από το πρωτόκολλο στον τομέα αυτόν. Οι εν λόγω πρακτικές λεπτομέρειες εργασίας θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι οι εκπρόσωποι της Ένωσης είναι σε θέση να ασκούν αποτελεσματικά τα δικαιώματα που καθορίζονται στο άρθρο 12 παράγραφος 2 του πρωτοκόλλου.

- (5) Η παρουσία της Ένωσης που προβλέπεται στο πρωτόκολλο πρέπει να λαμβάνει υπόψη τις μοναδικές συνθήκες στη νήσο της Ιρλανδίας, ενώ τα δικαιώματα των εκπροσώπων της Ένωσης θα πρέπει να ασκούνται λαμβανομένων δεόντως υπόψη, αφενός, του σεβασμού της αλλοδαπής κυριαρχίας, και, αφετέρου, ιδίως της Συμφωνίας της Μεγάλης Παρασκευής ή Συμφωνίας του Μπέλφαστ, της 10ης Απριλίου 1998.
- (6) Επομένως, είναι σκόπιμο να καθοριστεί η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της μικτής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της μικτής επιτροπής που συγκροτήθηκε βάσει του άρθρου 164 της συμφωνίας αποχώρησης σχετικά με απόφαση που πρέπει να ληφθεί σύμφωνα με το άρθρο 12 του πρωτοκόλλου, βασίζεται στο σχέδιο απόφασης της μικτής επιτροπής που επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Επιτροπή.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος*